

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 32—33

Innehåll: Nr 32. Ålands landstings beslut om antagande av femte tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1973.
Nr 33. Ålands landstings beslut om antagande av tredje tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel under år 1973.

Nr 32.

ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT

om antagande av femte tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1973.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse¹⁾ har Ålands landsting antagit nedanstående femte tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1973.

INKOMSTER

1 AVDELNINGEN

I. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR

| | |
|---|--------|
| 2. Apoteksavgifter | 39.000 |
| 3. Övriga skatter och avgifter av skattenatur | 5.000 |
| Summa I kap. 44.000 | |
| Summa 1 Avdelningen 44.000 | |

2 AVDELNINGEN

I. INKOMSTER FRÅN LANDSKAPETS SJUKVÅRDSINRÄTTNINGAR

Ålands centralsjukhus

| | |
|--|---------|
| 1. Vårdavgifter | 24.000 |
| 2. Ersättningar för naturaförmåner | 19.000 |
| 3. Diverse inkomster | 73.000 |
| 5. Poliklinikavgifter | 133.000 |

Ålands tuberkulosbyrå

| | |
|---|-------|
| 10. Kommunernas andelar i föregående års anläggnings- och driftskostnader | 7.000 |
| Summa I kap. 256.000 | |
| Summa 2 Avdelningen 256.000 | |

¹⁾ Ls framst. nr 31/1973—74 Lt.
Fu. bet. nr 7/1973—74.

3 AVDELNINGEN**I. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR****Ålands yrkesskola**

15. Kommunernas andelar i anläggnings- och driftskostnader 57.000

Övriga inkomster

38. Hyres- och inträdesavgifter 4.000

40. Diverse inkomster 54.332

Summa I kap. 115.332

Summa 3 Avdelningen 115.332

4 AVDELNINGEN**I. ERSÄTTNINGAR AV KOMMUNER M.FL. FÖR AV LANDSKAPET
FÖRSKOTTSVIS ERLAGDA KOSTNADER**

2. Kommunernas andelar för underhåll av bygdevägar 99.000

4. Kommunernas andel i kostnaderna för skolförvaltningen 13.700

Summa I kap. 112.700

Summa 4 Avdelningen 112.700

5 AVDELNINGEN**I. INKOMSTER AV UNDERSTÖDSLÄN**

1. Avkortningar 190.000

2. Räntor 200.000

3. Premier för landskapsgarantier 7.000

Summa I kap. 397.000

Summa 5 Avdelningen 397.000

Summa inkomster mk 925.032

UTGIFTER**1 HUVUDTITELN. LANDSTINGET****I. ALLMÄNNA LANDSTINGSKOSTNADER**

7. Revisionskostnader (förslagsanslag) 4.120

Summa I kap. 4.120

Summa 1 Huvudtiteln 4.120

2 HUVUDTITELN. LANDSKAPSSTYRELSEN**I. CENTRALFÖRVALTNINGEN**

| | |
|--|--------|
| 2. Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtraktamenten och resor (förslagsanslag) | 27.500 |
| 4. Trycknings- och inbindningskostnader (förslagsanslag) | 11.900 |
| 6. Diverse utgifter | 20.250 |
| 8. Kostnader för extra personal (förslagsanslag) | 5.000 |

Planeringsrådet

| | |
|----------------------------|-----|
| 15. Diverse utgifter | 126 |
|----------------------------|-----|

Summa I kap. 64.776

Summa 2 Huvudtiteln 64.776

3 HUVUDTITELN. POLISVÄSENDET**I. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN**

| | |
|--|-------|
| 2. Beklädnadsbidrag | 4.310 |
| 3. Diverse utgifter | 286 |
| 7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon | 2.281 |
| 9. Till landskapsstyrelsens disposition för polisnrättningen | 9.970 |

Summa I kap. 16.847

II. POLISVÄSENDET PÅ LANDET

| | |
|---|-------|
| 2. Beklädnadsbidrag | 400 |
| 6. För polishäkten och vaktkontor | 2.600 |

Summa II kap. 3.000

Summa 3 Huvudtiteln 19.847

4 HUVUDTITELN. HÄLSO- OCH SJUKVÅRD**I. ALLMÄN HÄLSOVÅRD**

| | |
|---|-----|
| 5. Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål | 310 |
|---|-----|

Summa I kap. 310

II. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

| | |
|--|---------|
| 3. Kosthållningen (förslagsanslag) | 21.000 |
| 4. Terapiutgifter (förslagsanslag) | 233.000 |
| 7. Tvätt och städning | 5.000 |

Summa II kap. 259.000

V. SÄRSKILDA ANSLAG

| | |
|--|---------|
| 3. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (förslagsanslag) | 18.800 |
| 6. Bidrag till avlönande av hälsoinspektörer (förslagsanslag) | 11.360 |
| 14. Bidrag till Kumlinge apotek (förslagsanslag) | 3.000 |
| 17. Landskapsunderstöd för Ålands folkhälsoförbunds hälsocentralverksamhet | 145.000 |

Summa V kap. 178.160

Summa 4 Huvudtiteln 437.470

5 HUVUDTITELN. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET**II. ÅLANDS LYCEUM**

| | |
|-----------------------------------|-----|
| 9. Underhåll av inventarier | 335 |
| Summa II kap. 335 | |

V. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA

| | |
|---|--------|
| 2. Städning (förslagsanslag) | 465 |
| 3. Hyror (förslagsanslag) | 13.300 |
| 4. Bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag) | 2.290 |
| 6. Bibliotek och undervisningsmateriel (förslagsanslag) | 2.940 |
| 9. Tryckningskostnader | 2.210 |
| Summa V kap. 21.205 | |

VI. ÅLANDS YRKESSKOLA

| | |
|---|-------|
| 16. Brand- och olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag) | 4.240 |
| Summa VI kap. 4.240 | |

VIII. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

| | |
|--|-------|
| 2. Värme och lyse (förslagsanslag) | 2.700 |
| 4. Undervisningsmateriel | 965 |

Skollägenheten på Jomala gård

| | | |
|--|-----------|------------|
| 13. Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag): | | |
| Driftsutgifter | 190.988,— | |
| Inkomster | 99.883,19 | |
| Lager | 43.500,— | 143.383,19 |
| Driftunderskott | 47.604,81 | 47.605 |
| Summa VIII kap. 51.270 | | |

XI. HOTELL- OCH RESTAURANGUTBILDNINGEN

| | |
|---|-------|
| 1. Bidrag till hotell- och restaurangskolan | 6.644 |
| Summa XI kap. 6.644 | |

XII. FORNMINNESVÅRDEN

| | |
|--|-------|
| 3. Referensbibliotek, komplettering av museiföremål samt övrig museiverksamhet | 1.360 |
| Summa XII kap. 1.360 | |

Summa 5 Huvudtiteln 85.054

6 HUVUDTITELN. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE**II. FÖRSÖKSVERKSAMHETEN****Ålands försöksstation**

| | |
|--|-------|
| 3. Underhållskostnader | 1.175 |
| 7. Värme och lyse (förslagsanslag) | 5.100 |
| 8. Diverse utgifter | 700 |
| Summa II kap. 6.975 | |

III. FISKET

| | |
|--|-------|
| 9. Räntestöd för fiskerilån (reservationsanslag) | 9.720 |
| Summa III kap. 9.720 | |

IV. SKOGSBRUKET

| | |
|---------------------------|-----|
| 3. Diverse utgifter | 345 |
| Summa IV kap. 345 | |

V. ÖVRIGA NÄRINGAR

| | |
|--|---|
| 12. Bidrag till byggande av småbåtshamnar (reservationsanslag) | — |
| Summa V kap. — | |
| Summa 6 Huvudtiteln 17.040 | |

7 HUVUDTITELN. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

II. VÄGHÅLLNINGEN

| | | |
|--|--------|--------|
| 1. Underhåll av landsvägar och bygdevägar: | | |
| c) kompletteringstrafik i skärgården | 55.000 | 55.000 |
| Summa II kap. 55.000 | | |
| Summa 7 Huvudtiteln 55.000 | | |

8 HUVUDTITELN. SOCIALA UPPGIFTER

I. SÄRSKILDA ANSLAG FÖR SOCIALA ÄNDAMÅL

| | |
|---|--------|
| 5. Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag) | 60.400 |
| Summa I kap. 60.400 | |

II. ARBETSFÖRMEDELINGS- OCH YRKESVÄGLEDNINGSVERKSAMHETEN

Ålands arbetsförmedlingsbyrå

| | |
|--|-------|
| 5. Driftkostnader för genomgångsbostäder | 1.300 |
| Gemensamma utgifter | |
| 10. Hyra, städning och lyse (förslagsanslag) | 1.920 |
| Summa II kap. 3.220 | |
| Summa 8 Huvudtiteln 63.620 | |

9 HUVUDTITELN. DIVERSE ANSLAG

I. PENSIONER OCH AV LANDSKAPET I EGENSKAP AV
ARBETSGIVARE ERLAGDA SOCIALA UTGIFTER

| | |
|---|---------|
| 3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) | 100.300 |
| 4. Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (förslagsanslag) | 16.400 |
| Summa I kap. 116.700 | |

II. SÄRSKILDA ANSLAG

| | |
|---|--------|
| 3. Utgifter för Ålandsdelegationen (förslagsanslag) | 15.470 |
| 4. Kommittéer och sakkunniga (förslagsanslag) | 9.800 |
| 18. På grund av jorddispositionslagen beviljade nedsättningar och friår (förslagsanslag) | 3.270 |
| 19. Understöd åt kommuner, som råkat i ekonomiska svårigheter (förslags- anslag) | 20.000 |
| Summa II kap. 48.540 | |

III. ÅLANDS TURISTHOTELL

| | |
|--------------------------|--------|
| 2. Driftskostnader | 11.700 |
| Summa III kap. 11.700 | |

Summa 9 Huvudtiteln 176.940

10 HUVUDTITELN. INVESTERINGSUTGIFTER

II. HALSO- OCH SJUKVÅRDEN

| | |
|---|---|
| 1. Ålands centralsjukhus för grundreparationer (reservationsanslag) | — |
| 2. Ålands centralsjukhus för ny- och återanskaffningar (reservationsanslag) | — |
| 3. Ålands centralsanatorium för ny- och återanskaffningar (reservationsanslag) | — |
| Summa II kap. — | |

III. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

| | |
|---|-----|
| 8. Jomala gård för uppförande av ny ladugård (reservationsanslag) | — |
| 9. Jomala gård för investeringar i avelsproduktion (reservationsanslag) ... | — |
| 10. Fornminnesavdelningen för anskaffning av inventarier | 455 |
| 11. Kastelholms fornminnesområde | 710 |
| 12. Bomarsunds fornminnesområde (reservationsanslag) | — |
| Summa III kap. 1.165 | |

V. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

| | |
|--|---|
| 4. Uppförande av servicebyggnader (reservationsanslag) | — |
| Summa V kap. — | |

Summa 10 Huvudtiteln 1.165

 Summa utgifter mk 925.032

Mariehamn, den 28 mars 1974.

På landstingets vägnar:

 FOLKE WOIVALIN
 talman

 Nils Dahlman
 vicetalman

 Olof Jansson
 vicetalman

Nr 33.

ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT

om antagande av tredje tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel under år 1973.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse¹⁾ har Ålands landsting antagit nedanstående tredje tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel under år 1973.

INKOMSTER

| | |
|--|---------------------------|
| I. SKOGS- OCH LANTHUSHÅLLNINGEN | |
| 4. Avgifter för jaktkort | 19.856 |
| Summa I kap. 19.856 | |
| IV. INKOMSTER AV BEVILJADE UNDERSTÖDSLÅN | |
| 2. Avkortningar | 18.022 |
| Summa IV kap. 18.022 | |
| | Summa inkomster mk 37.878 |

UTGIFTER

| | |
|---|--------|
| 1 HUVUDTITELN. SKOGS- OCH LANTHUSHÅLLNINGEN | |
| II. JAKTVÅRDEN | |
| 2. Till landskapsstyrelsens disposition (reservations-förslagsanslag) | 19.856 |
| Summa II kap. 19.856 | |
| Summa 1 Huvudtiteln 19.856 | |
| 2 HUVUDTITELN. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET | |
| I. ÅLANDS FOLKHÖGSKOLA | |
| 4. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag) | 9.900 |
| 6. Diverse utgifter | 2.000 |
| 9. Underhåll av byggnader och gårdsplan | 201 |
| Summa I kap. 12.101 | |

¹⁾ Ls framst. nr 32/1973—74 Lt.
Fu. bet. nr 8/1973—74.

II. ÅLANDS HANDELSSKOLA

| | |
|--|-------|
| 6. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) | 1.250 |
| Summa II kap. 1.250 | |

III. ÅLANDS SOMMARUNIVERSITET

| | |
|-----------------------------------|-------|
| 1. Ålands sommaruniversitet | 1.600 |
| Summa III kap. 1.600 | |
| Summa 2 Huvudtiteln 14.951 | |

5 HUVUDTITELN. UTGIFTER AV BLANDAD NATUR

II. REGIONPLANERING

Planeringsrådet

| | |
|---------------------------|----|
| 3. Diverse utgifter | 65 |
|---------------------------|----|

Planeringsbyrån

| | |
|--------------------------------|-----|
| 10. Socialskyddsavgifter | 455 |
| Summa II kap. 520 | |
| Summa 5 Huvudtiteln 520 | |

6 HUVUDTITELN. FINANSIERINGSUTGIFTER

I. AVRÄKNINGS- OCH LÅNEUTGIFTER

| | |
|--|-------|
| 5. Indragning av inkomstrestorer | 2.551 |
| Summa I kap. 2.551 | |
| Summa 6 Huvudtiteln 2.551 | |

Summa utgifter mk 37.878

Mariehamn, den 28 mars 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman

Nils Dahlman
vicetalman

Olof Jansson
vicetalman